

Japon, le Canada, les États-Unis et la Communauté européenne.

Ces réunions informelles ont pour but de faire le point des négociations multilatérales, et d'examiner les mesures qui doivent être prises pour garantir l'aboutissement de ce cycle de négociations en décembre.

Nous avons réaffirmé notre volonté politique d'adopter les difficiles mesures qui s'imposent pour l'accomplissement de réels progrès dans la voie de la libéralisation du commerce.

Nous avons convenu de nous en tenir aux délais fixés pour faire connaître, d'ici à la fin de l'année, notre position à l'ensemble des groupes de négociation de sorte à ce que les négociations approfondies puissent être entamées dès le début de l'année sur une base solide.

Nous avons convenu de la nécessité de tenir compte des besoins légitimes des pays en développement.

Des progrès ont été faits et d'autres devraient être réalisés à la suite de la rencontre informelle, à compter de ce soir, des ministres du Commerce des 27 Parties contractantes du GATT.

On s'attaquera ensuite à la question, difficile et cruciale, de la réforme du commerce des produits agricoles à l'occasion de la réunion en Thaïlande, la semaine prochaine, des ministres du Groupe de Cairns des exportateurs agricoles.

En ce qui concerne les relations bilatérales Canada-Japon, je nourris, à mesure que s'ouvrent plus grandes les portes, d'immenses espoirs quant à l'avenir des relations commerciales avec le Japon, notre deuxième partenaire commercial.

L'an dernier, les échanges commerciaux entre nos deux pays ont été de 18 milliards de dollars - une augmentation de 23 pour 100 par rapport à 1987. Les investissements japonais au Canada ont augmenté d'environ 20 pour 100 par an au cours des huit dernières années. Au Canada, le tourisme japonais a connu ces trois dernières années un véritable boom, enregistrant des taux de croissance de 25 à 30 pour 100 par an.

Les relations s'intensifient à un rythme extraordinaire, tandis que les Canadiens prennent une part de plus en plus active au développement de cet immense marché.